

STRONG

F200 Serie

HD TV 32" (80CM) / FHD 40" (100CM)
SRT 32HF2003 / SRT 40FF2003



Picture similar

User Manual
Bedienungsanleitung
Manuel utilisateur
Manual del Usuario
Инструкции за употреба
Uživatelská příručka
Korisnički priručnik
Használati útmutató
Manuale utente

Gebruiksaanwijzing
Instrukcja obsługi
Manual do Utilizador
Manual de Utilizare
Uputstvo za upotrebu
Používateľská príručka
Navodila za uporabo
Посібник користувача
Руководство пользователя

SERVICE CENTER

AT	 support_at@strong-eu.com  0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	HU	 support_hu@strong-eu.com  +36 1 445 26 10
BG	 support_bg@strong-eu.com  +359 32 634451	IT	 support_it@strong-eu.com
CZ	 support_cz@strong-eu.com  844 44 44 90	NL	 support_nl@strong-eu.com
DE	 support_de@strong-eu.com  0800 7788 787 (Gebührenfrei)	PL	 support_pl@strong-eu.com  801 702 017
DK	 support_dk@strong-eu.com	PT	 support_pt@strong-eu.com  +351 2 100 06 125
ES	 support_es@strong-eu.com  +34 91 119 61 76	SK	 support_sk@strong-eu.com  0850 15 05 50
FR	 support_fr@strong-eu.com	SL	 +386 1 828 08 58
HR	 +385 1 344 57 66	UA	 support_ua@strong-eu.com  +380 (44) 238 61 50

Supplied by STRONG Austria
Represented by STRONG Ges.m.b.H.
Teinfaltstraße 8/4, Stock
1010 Vienna, Austria
Email: support_at@strong-eu.com

Licencias

Este producto contiene uno o más programas protegidos por las leyes internacionales y de Estados Unidos de derechos de autor como obras inéditas. Son confidenciales y propiedad de **Dolby Laboratories**. Queda prohibida su reproducción o divulgación, en su totalidad o en parte, o la producción de trabajos derivados del mismo sin el permiso expreso de Dolby Laboratories. Derechos de autor 2003-2009 por Dolby Laboratories. Reservados todos los derechos.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, STRONG declara que el dispositivo SRT 32HF2003, SRT 40FF2003 cumple con la Directiva 2014/53/EU.

El documento completo de la Declaración de Conformidad EU, está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://eu.strong-eu.com/downloads/>

Sujeto a alteraciones. Como consecuencia de la continua investigación y desarrollo de especificaciones técnicas, el diseño y apariencia de los productos puede cambiar. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. Todos los nombres de los productos son marcas o marcas registradas de sus dueños respectivos.

© STRONG 2024. Todos los derechos reservados.

Para obtener el mejor rendimiento y seguridad, por favor, lea atentamente este manual. Por favor conserve este manual para referencias futuras.



TABLA DE CONTENIDOS

1.0 INSTRUCCIONES	4
1.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	4
1.2 ALMACENAMIENTO	4
1.3 ACCESORIOS	4
1.4 INSTALACIÓN DEL EQUIPO	5
2.0 INSTALACIÓN	5
2.1 CÓDIGO PIN PREDETERMINADO: 0000	5
2.2 PANEL FRONTAL	5
2.3 PANEL TRASERO	6
2.4 MANDO A DISTANCIA	7
2.5 INSTALACIÓN DE LAS PILAS	8
2.6 USO DEL MANDO A DISTANCIA	8
3.0 PRIMERA INSTALACIÓN	8
3.1 AIRE > INSTALACIÓN DE DVB-T/T2	9
3.2 INSTALACIÓN DE CABLE > DVB-C	9
3.3 INSTALACIÓN SATÉLITE > DVB-S/S2	9
4.0 GUÍA ELECTRÓNICA DE PROGRAMAS (EPG)	10
5.0 CONFIGURACIÓN DEL MENÚ	10
5.1 CONTROL DEL MENÚ (MODO DTV)	10
5.2 CANAL	10
5.2.1 TIPO DE ANTENA	10
5.2.2 SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA	10
5.2.3 CONFIGURACIÓN DEL SATÉLITE	10

5.2.4 SINTONIZACIÓN MANUAL DTV (SÓLO EN MODO DVB-T)	10
5.2.5 SINTONIZACIÓN MANUAL ATV (SÓLO EN MODO DVB-C)	10
5.2.6 CONFIGURACIÓN DE CANALES	11
5.3 MENÚ DE IMAGEN	11
5.3.1 CONTRASTE/ BRILLO/ COLOR/	11
5.3.2 TEMPERATURA DE COLOR	11
5.3.3 REDUCCIÓN DE RUIDO	11
5.4 MENÚ DEL SONIDO	12
5.5 MENÚ DE HORA	12
5.6 BLOQUEO	12
5.7 MENÚ DE OPCIONES	12
5.7.1 HDMI CEC	13
6.0 MEDIA	13
6.1 RECORDATORIO CUANDO SE UTILIZA EL REPRODUCTOR USB	13
6.2 MENÚ USB	13
6.3 REPRODUCIR PELÍCULAS	14
6.4 REPRODUCIR MUSICA	14
6.5 NAVEGAR POR LAS FOTOS	14
6.5.1 NAVEGAR EN DOCUMENTOS DE TEXTO	15
6.5.2 ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE A TRAVÉS DE USB	15
7.0 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	15
8.0 ESPECIFICACIONES	17

1.0 INSTRUCCIONES


1.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea todas las instrucciones antes de operar el equipo. Conserve estas instrucciones para su uso posterior.
- Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados o suministrados por el fabricante (como el adaptador de alimentación exclusivo, batería, etc.).
- Consulte la información en el exterior del panel posterior de la caja para informaciones eléctricas y de seguridad antes de instalar o hacer funcionar el aparato.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.
- No se debe impedir la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con objetos, como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- El aparato no debe ser expuesto a goteos ni salpicaduras y ningún objeto con líquido, como floreros, deberá ser colocado sobre el aparato.
- La marca ▲ indica un riesgo de descarga eléctrica. Los cables externos deben ser instalados por personal instruido o se deben utilizar cables o cordones prefabricados.
- Para evitar lesiones, este aparato debe estar firmemente sujeto al suelo/pared conforme a las instrucciones de instalación.
- Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Reemplácela solamente con otra igual o de tipo equivalente.
- La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no debe quedar expuesta a un calor excesivo como la luz solar, el fuego o fuente similar.
- El nivel sonoro excesivo de los auriculares puede causar pérdida de la audición.
- Escuchar música a niveles de volumen alto y durante períodos prolongados puede dañar la audición.
- Para reducir el riesgo de daños a la audición, se debe bajar el volumen a un nivel seguro, cómodo, y reducir el tiempo de escucha a niveles altos.
- El enchufe o el conector del aparato se utiliza como dispositivo de desconexión, deberá permanecer accesible. Cuando no esté en uso y cuando se mueva, por favor tenga cuidado con el cable de alimentación, por ejemplo, ate el cable de alimentación con una abrazadera de cables o algo parecido. Debe estar libre de bordes afilados o similares que pueden causar abrasión del cable de alimentación. Al ponerlo en uso de nuevo, asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado. En caso de daño, reemplace el cable de alimentación por uno similar con las mismas especificaciones. La ausencia de una indicación de luz en el aparato no significa que está totalmente desconectado de la red eléctrica. Para desconectar el aparato completamente, el enchufe de corriente debe ser retirado de la toma.
- Se debe prestar atención a los aspectos ambientales de la eliminación de baterías.
- No deben colocarse fuentes de llamas, como velas encendidas sobre el aparato.
-  Para evitar la propagación del fuego, mantenga las velas u otras llamas siempre alejadas de este producto.
- Un terminal USB puede aportar un máximo de 500 mA.
-  Los equipos con este símbolo son de Clase II o con doble aislamiento eléctrico. Ha sido diseñado de forma que no requiera una conexión eléctrica de seguridad a tierra.

Entorno de Funcionamiento

- No instale este equipo en un espacio cerrado como una estantería o lugar similar.
- No utilice el equipo cerca de zonas húmedas, frías y proteja el equipo del sobrecalentamiento.
- Mantener el equipo alejado de la luz solar directa.
- No utilice el equipo cerca de lugares con polvo.
- No coloque velas cerca de una zona abierta y accesible para evitar que materias extrañas inflamables entren en la TV.

Directiva WEEE

 Eliminación correcta de este producto. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Pueden tomar este producto para el reciclaje seguro ambiental.

1.2 ALMACENAMIENTO

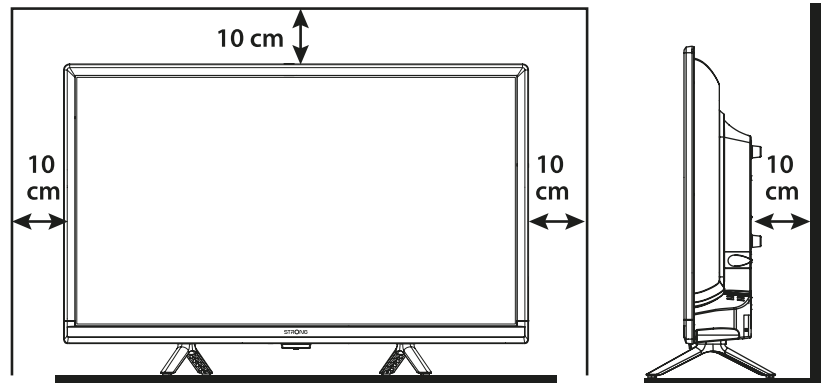
Su dispositivo ha sido cuidadosamente comprobado y embalado antes del envío. Cuando lo desempaque, asegúrese de que todas las partes se encuentren incluidas y mantenga el empaque fuera del alcance de los niños. Le recomendamos que conserve la caja de cartón durante el período de garantía, mantenga su dispositivo perfectamente protegido en caso de reparación o garantía.

1.3 ACCESORIOS

- 1x Instrucciones de instalación
- 1x instrucciones de seguridad/ tarjetas de garantía
- 1x mando a distancia
- 2x pilas AAA

1.4 INSTALACIÓN DEL EQUIPO

Fig. 1



Instale la pantalla sobre una superficie horizontal sólida como una mesa o escritorio. Para la ventilación, deje un espacio de al menos 10 cm libres alrededor de la unidad. Para evitar situaciones de fallo y no seguras, por favor, no coloque objetos encima de la unidad. Este aparato puede ser utilizado en climas tropicales y/o moderados.

Instrucciones de montaje del soporte

1. Coloque cuidadosamente el televisor con la parte frontal hacia abajo sobre una superficie plana y acolchada para proteger el televisor y la pantalla contra daños.
2. Retire los 2x pies y móntelos en el televisor.
3. Fije los pies a la parte inferior del televisor usando los 4x M4x15mm tornillos.

NOTA: Limpie la pantalla con un paño suave y seco después de apagar y desenchufar el televisor y evite los sprays para cristales y otros productos de limpieza domésticos.

Este manual de usuario proporciona instrucciones completas para instalar y utilizar este televisor. Los símbolos sirven como sigue.

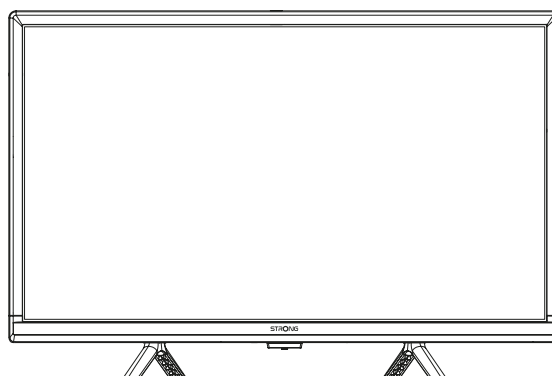
ADVERTENCIA	Muestra un mensaje de advertencia.
NOTA	Ofrece información adicional importante o de utilidad.
MENU	Representa un botón en el mando a distancia o el receptor TV.
Mover a	Representa un elemento del menú dentro de una ventana.

2.0 INSTALACIÓN

2.1 CÓDIGO PIN PREDETERMINADO: 0000

2.2 PANEL FRONTAL

Fig. 2



NOTA: Los gráficos son solamente para la representación.

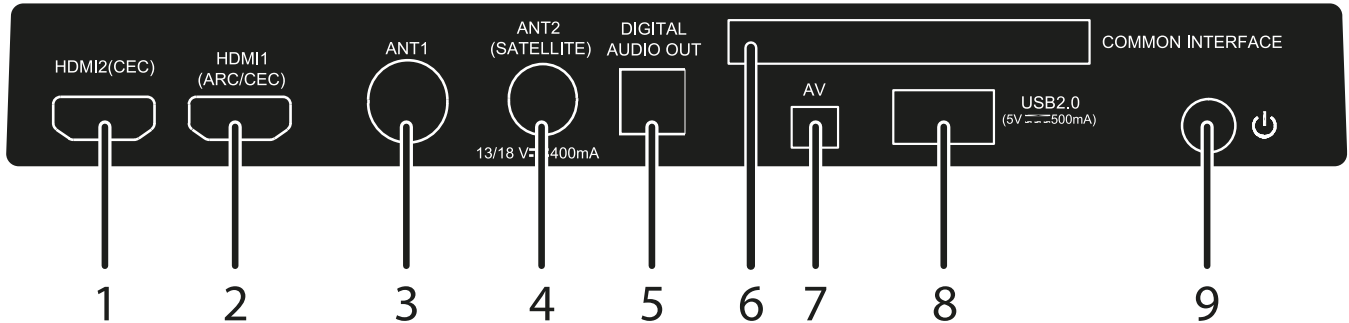
1. Indicador de alimentación/ sensor remoto
2. Altavoces

2.3 PANEL TRASERO

Fig. 3

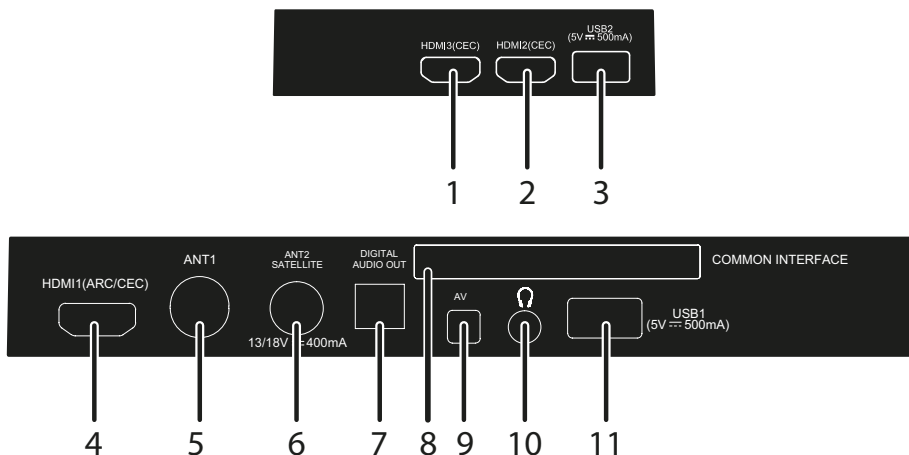
NOTA: Los gráficos son solamente para la representación.

32"



- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. HDMI 2 (CEC) 2. HDMI 1 3. ANT 1 4. ANT 2/ SAT 5. S/PDIF (óptico) 6. INTERFAZ COMÚN 7. Entrada mini AV 8. USB 2.0 9. Botón de encendido | <p>Para conectar la señal de entrada HDMI de una fuente de señal como un reproductor de Blu-ray, DVD o consola de juegos.</p> <p>Conecte la señal de entrada HDMI desde una fuente de señal como un stick de Chromecast, Android box, Google TV box o un amplificador de audio Dolby.</p> <p>Conecte un cable coaxial para recibir la señal de la antena DVB-T/T2 o del cable DVB-C.</p> <p>Conecte un cable coaxial para recibir la señal del satélite LNB.</p> <p>Utilice un cable óptico para conectar el televisor a un amplificador digital compatible o a un sistema de cine en casa.</p> <p>Inserte un módulo de acceso condicional (CAM) para descodificar canales.</p> <p>Permite conectar la videocámara u otro dispositivo mediante un cable AV de 3,5 mm al televisor para reproducir vídeos en la pantalla.</p> <p>Conectar un dispositivo USB para la reproducción de archivos multimedia</p> <p>Presione para encender el televisor, abra el menú o mantenga presionado el interruptor para el modo de espera</p> |
|---|--|

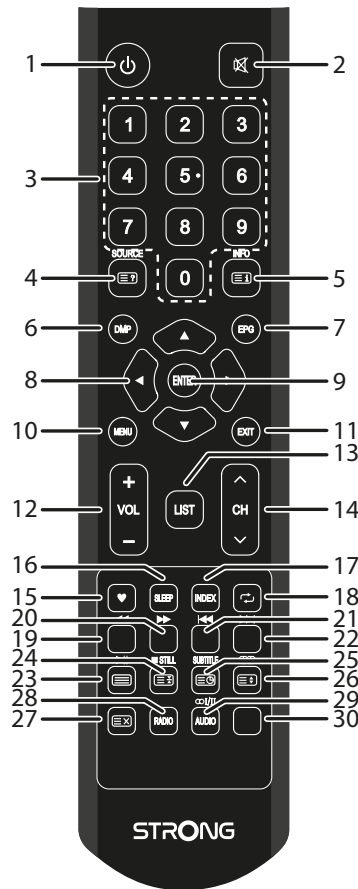
40"



- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. HDMI 3 (CEC) 2. HDMI 2 (CEC) 3. USB 2.0 4. HDMI 1 5. ANT 1 6. ANT 2/ SAT 7. S/PDIF (óptico) 8. INTERFAZ COMÚN 9. HEADPHONE: 10. USB 2.0 11. Entrada mini AV | <p>Para conectar la señal de entrada HDMI de una fuente de señal como un reproductor de Blu-ray, DVD o consola de juegos.</p> <p>Para conectar la señal de entrada HDMI de una fuente de señal como un reproductor de Blu-ray, DVD o consola de juegos.</p> <p>Conectar un dispositivo USB para la reproducción de archivos multimedia</p> <p>Conecte la señal de entrada HDMI desde una fuente de señal como un stick de Chromecast, Android box, Google TV box o un amplificador de audio Dolby.</p> <p>Conecte un cable coaxial para recibir la señal de la antena DVB-T/T2 o del cable DVB-C.</p> <p>Conecte un cable coaxial para recibir la señal del satélite LNB.</p> <p>Utilice un cable óptico para conectar el televisor a un amplificador digital compatible o a un sistema de cine en casa.</p> <p>Inserte un módulo de acceso condicional (CAM) para descodificar canales.</p> <p>Salida de audio de los auriculares, se silenciarán los altavoces cuando el auricular está enchufado y seleccionado los auriculares</p> <p>Conectar un dispositivo USB para la reproducción de archivos multimedia</p> <p>Permite conectar la videocámara u otro dispositivo mediante un cable AV de 3,5 mm al televisor para reproducir vídeos en la pantalla.</p> |
|--|--|

2.4 MANDO A DISTANCIA

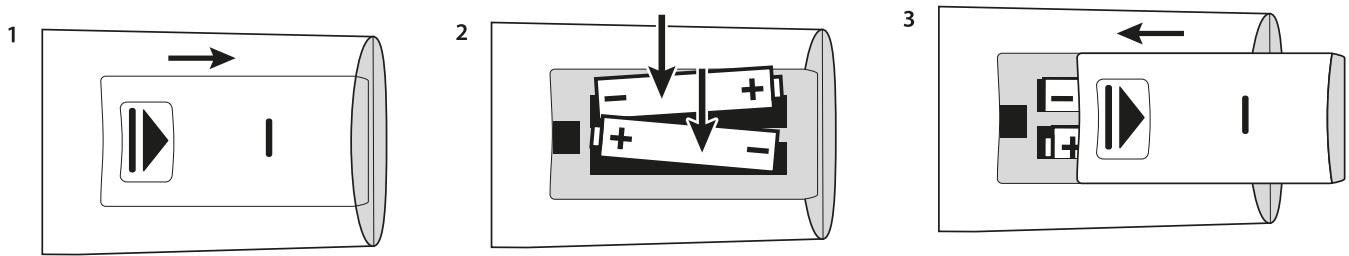
Fig. 4



- | | |
|----------------|--|
| 1. | Pulsar para encender el televisor o en espera. |
| 2. | Pulsar para silenciar o restaurar el volumen. |
| 3. 0 ~ 9 | Seleccionar el canal directamente. |
| 4. | Pulse para acceder a las fuentes de TV. |
| 5. INFO | Muestra informaciones acerca de la fuente seleccionada. |
| 6. DMP | Acceda directamente al menú multimedia |
| 7. EPG | Pulsar para visualizar la información actual de EPG en el modo DTV. |
| 8. | Navegar por el menú. |
| 9. ENTER | Confirmar la selección. |
| 10. MENU | Abrir las opciones de menú. Retroceda en algunas de las opciones del menú. |
| 11. EXIT | Salir del menú actual. |
| 12. VOL +/- | Ajustar el volumen hacia arriba o hacia abajo. |
| 13. LIST | Pulse para ver los canales de la lista de favoritos asignada o lista principal. Pulse ▲▼ para recorrer los canales favoritos asignados, pulse ENTRAR para confirmar. |
| 14. CH +/- | Cambiar los programas hacia arriba o hacia abajo. Grandes etapas en la lista de canales |
| 15. | Permite abrir o cerrar el menú de la lista de favoritos |
| 16. SLEEP | Permite seleccionar el tiempo de reposo, como 15 min, 30 min, etc. |
| 17. ÍNDICE | Índice o lista de transpondedores |
| 18. | Le permite volver al último canal o elemento visualizado |
| 19. ROJO / | Pulse para retroceder rápidamente. |
| 20. VERDE / | Pulse para avanzar rápidamente. |
| 21. AMARILLO / | Pulse para reproducir el archivo anterior. |
| 22. AZUL / | Pulse para reproducir el siguiente archivo. |
| 23. | Activar/desactivar teletexto. Multimedia para iniciar/pausar la reproducción. |
| 24. | Congela la imagen o detiene la reproducción. |
| 25. SUBTITLE / | Activar/desactivar los subtítulos en modo DTV |
| 26. | Pulse para seleccionar los formatos de pantalla o la función de Zoom |
| 27. | Permite ocultar el texto en modo teletexto |
| 28. RADIO | Alterna entre TV y Radio. |
| 29. | Le permite seleccionar el idiomas del audio |
| 30. | No function |

2.5 INSTALACIÓN DE LAS PILAS

Fig. 5



Coloque 2 pilas AAA en el compartimento de las pilas del mando a distancia. Asegúrese de hacer coincidir las marcas de polaridad dentro del compartimento.

NOTA: Las imágenes son sólo para referencia. Los artículos actuales pueden diferir.

1. Abra la tapa.
2. Coloque 2 pilas AAA en el compartimento y asegúrese de que la polaridad sea correcta.
3. Cierre la tapa

Precauciones para el uso de la pila

La utilización inapropiada de las pilas causará fugas. Siga con cuidado las instrucciones siguientes.

1. Tenga en cuenta la polaridad de las pilas para evitar cortocircuitos.
2. Cuando el voltaje de las pilas es insuficiente, afectando al rango de utilización debe reemplazarlas con pilas nuevas. Quite las pilas del mando a distancia si no lo va a utilizar durante mucho tiempo.
3. No utilice diferentes tipos de pilas (por ejemplo, manganeso y pilas alcalinas).
4. No ponga las pilas en el fuego, ni cargue o descomponga las pilas.
5. Deshágase de las pilas de modo a cumplir con la normativa de protección ambiental pertinente.

2.6 USO DEL MANDO A DISTANCIA

1. Utilice el mando a distancia dirigiéndolo hacia el sensor remoto. Los elementos entre el mando a distancia y el sensor remoto podrán bloquear el funcionamiento normal.
2. No hacer que el mando a distancia vibre con violencia. Además, no salpicar líquido sobre el mando a distancia y no dejar el mando a distancia en un lugar de alta humedad.
3. No coloque el mando a distancia bajo la luz solar directa que causará la deformación de la unidad por el calor.
4. Cuando el sensor remoto está bajo la luz solar directa o iluminación intensa, el mando a distancia no funcionará. En este caso, cambiar la iluminación o la posición del televisor o utilice el mando a distancia más cerca del sensor remoto.

3.0 PRIMERA INSTALACIÓN

Una vez realizadas correctamente todas las conexiones, encienda el televisor. Aparecerá en pantalla el asistente de bienvenida y confirme mediante Aceptar para iniciar la instalación. La selección de idioma aparecerá en pantalla. Utilice ▲▼ para seleccionar el Idioma del menú en pantalla que desee. Pulse ► y, a continuación, utilice ▲▼ para seleccionar el país en el que va a utilizar este televisor. Esto es importante para establecer correctamente el ajuste como carácter de texto. Pulsa ► para cambiar el Modo Entorno de Hogar a Tienda para utilizar el televisor como demostración en la tienda. De lo contrario, manténgalo como está. Pulse ► y, a continuación, utilice ▲▼ para seleccionar el tipo de antena/sintonizador que está utilizando para la recepción. Pulse ► en el paso siguiente para ir a la configuración de sintonización. Si desea realizar algún cambio, utilice ◀ para retroceder en este asistente.

Al seleccionar el tipo de antena, elija la fuente de entrada del sintonizador que desee utilizar.

- Aire* DVB-T para recibir transmisiones terrestres con una antena interior o exterior.
Cable DVB-C para recibir transmisiones por cable si tiene una conexión por cable de un proveedor local.
Satélite Satélite para recibir transmisiones por satélite si está equipado con una antena parabólica.
- El siguiente paso depende de su elección en la configuración del sintonizador.

3.1 AIRE > INSTALACIÓN DE DVB-T/T2

Al seleccionar *Aire* y pulsar el botón ► se inicia directamente la búsqueda automática de canales. Espere a que se encuentren todos los canales. Ya puede disfrutar de la televisión digital.

Si no se encuentran canales, compruebe la conexión de la antena, o compruebe si la antena está correctamente ajustada a la torre de transmisión. Inicie la instalación a través del menú/opción/Guía de instalación.

3.2 INSTALACIÓN DE CABLE > DVB-C

Después de seleccionar *Cable* y pulsar el botón ►, se abrirá el *Menú de escaneo del cable*. En este menú puede seleccionar *Completa* para buscar automáticamente los canales si no conoce los datos de su proveedor local. Si selecciona *Búsqueda en la red*, se instalará la lista de canales ordenada según el proveedor local.

Pulsar ▲▼◀▶ para resaltar su configuración.

<i>Tipo de escaneo</i>	Puede seleccionar <i>Búsqueda en la red</i> o <i>Completa</i> . Identificación de la red El ajuste predeterminado es <i>Auto</i> . Para ingresar su propio valor pulse ◀▶ e ingrese. Por favor, introduzca (con 0 ~ 9) la Identificación de la red utilizada por su prestador.
<i>Frecuencia</i>	El ajuste predeterminado es <i>Auto</i> . Para ingresar su propio valor pulse ◀▶ e ingrese. Por favor, introduzca (con 0 ~ 9) la frecuencia principal utilizada por su prestador en KHz.
<i>Velocidad de Datos</i>	El ajuste predeterminado es <i>Auto</i> . Para ingresar su propio valor pulse ◀▶ e ingrese. Por favor, introduzca (con 0 ~ 9) la Velocidad de Datos utilizada por su prestador en Ks/s Los valores más utilizados son 6900 o 6875.

Una vez realizada la selección, pulse **ENTER** para iniciar la búsqueda automática de canales. Espere a que se encuentren todos los canales. Ya puede disfrutar de la televisión digital.

Si no se encuentra ningún canal, compruebe la conexión de la antena o si se han introducido los valores correctos de la red. Inicie la instalación a través del menú/opción/Guía de instalación.

NOTA: ¡Compruebe las configuraciones de su sistema de cable utilizado por su proveedor! El escaneo Full (Completo) tomará aproximadamente 20 minutos, dependiendo de su red de cable.

3.3 INSTALACIÓN SATÉLITE > DVB-S/S2

Seleccione *Satélite* y pulse el botón ► para proceder a la instalación de los canales vía satélite.

Si selecciona los países Alemania o Austria, se abrirá el menú *Preajuste de canales*. Seleccione si desea cargar una lista de canales preinstalada y preparada para su uso o proceder a la búsqueda automática de canales como en el resto de países.

Seleccione *Búsqueda automática de canales* para abrir el menú *Configuración de satélite*.

Utilice ▲▼ para resaltar el satélite al que apunta su antena parabólica y confirme con el botón **ENTER**.

Utilice ► para resaltar las opciones de su instalación de satélite.

Seleccione *Tipo de LNB* para seleccionar el tipo de LNB utilizado en el satélite. (El más común es 09750/10600).

Seleccione *DiSEqC 1.0* o *1.1* si su instalación utiliza el conmutador para la selección de más satélites.

(Lo más frecuente es ajustar DiSEqC 1.0 al puerto LNB 1).

Seleccione *Motor* para el experto en satélites que utiliza el motor para recibir varios satélites.

Si se han realizado todos los ajustes y selecciones, pulse el botón **AZUL Búsqueda** para abrir el siguiente menú *Búsqueda de canales*.

Modo de escaneo Elija entre *Predeterminado* (recomendado) y *Búsqueda ciega*

<i>Tipo de codificación</i>	Seleccione <i>Canales FTA</i> para buscar solo canales en abierto. Seleccione <i>Codificado</i> para buscar solo canales codificados. Seleccione <i>Todos</i> para buscar en todos los canales.
<i>Tipo de Servicio</i>	Seleccione <i>Todos</i> para buscar canales de TV Digital y Radio. Seleccione <i>DTV</i> solo para canales de TV Digital. Seleccione <i>RADIO</i> para buscar solo canales de radio.

Se recomienda utilizar la configuración predeterminada.

Confirme con el botón **ENTER** para iniciar la búsqueda automática de canales. Espere a que se encuentren todos los canales. Ya puede disfrutar de la televisión digital. Si no se encuentra ningún canal, compruebe la conexión de la antena o si se han introducido los valores correctos de la red. Inicie la instalación a través del menú/opción/Guía de instalación

4.0 GUÍA ELECTRÓNICA DE PROGRAMAS (EPG)


EPG son las siglas en inglés de Guía Electrónica Digital de Programas. Es suministrada por los proveedores de programas y ofrece información sobre los programas emitidos. Puede acceder a ella en modo digital pulsando EPG en el mando a distancia. Pulse el botón EPG para abrir la interfaz EPG. Utilice ▲▼ para seleccionar un canal.

Pulse INDEX y ► para cambiar a la vista general de la EPG de un canal. Utilice ▲▼ para seleccionar el evento del que desea conocer más detalles. Pulse el botón VERDE INFO para ver la pantalla completa. Pulse EXIT para parar y volver a los modos de visualización.

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor www.DeepL.com/Translator a continuación, pulse COLOUR BUTTONS (BOTONES DE COLOR) para introducir los ajustes necesarios.

VERDE	Información
AMARILLO	Lista de programación
AZUL	Le permite programar un evento o incluso una función de temporizador.

5.0 CONFIGURACIÓN DEL MENÚ


Los elementos siguientes dependen si están disponibles en la fuente de entrada seleccionada. Utilice  para seleccionar otra fuente. Las opciones son DTV, ATV, HDMI, AV y Multimedia USB.

5.1 CONTROL DEL MENÚ (MODO DTV)

Pulse MENU para acceder al menú principal. Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento. Pulse ENTER para seleccionar los submenús. Pulse MENU para salir del elemento.

5.2 CANAL

Pulse MENU para visualizar el menú principal. Pulse ENTER para seleccionar Canal en el menú principal. Pulse ▲▼ para seleccionar la opción que desee ajustar o seleccionar en el menú Canales. Pulse ENTER para acceder al submenú.

Después de terminar los ajustes, pulse MENU para guardar y volver al menú anterior. Los elementos siguientes dependen si están disponibles en la fuente de entrada seleccionada. Utilice  para seleccionar otra fuente.

5.2.1 TIPO DE ANTENA

Pulse ENTER para seleccionar el tipo de antena que desea utilizar. Seleccione entre, Aire, Cable o Satélite.

5.2.2 SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA

Pulse ▲▼ para seleccionar Sintonización automática. Si el televisor utiliza un sintonizador DVB-T o DVB-C, consulte los capítulos 3.1 y 3.2; si utiliza un sintonizador de satélite (DVB-S), consulte el capítulo 3.3.

En primer lugar, seleccione el país en el que se encuentra. Esto establecerá y seleccionará automáticamente los ajustes importantes para el proceso de búsqueda.

5.2.3 CONFIGURACIÓN DEL SATÉLITE

Si utiliza Satélite como fuente de entrada, el menú Configuración de la antena le permite establecer su satélite y respectivos ajustes como el puerto DiSEqC y el tipo LNB. A continuación, puede iniciar la sintonización automática con el botón AZUL BÚSQUEDA o la sintonización manual seleccionando con el botón ÍNDICE el transpondedor deseado.

5.2.4 SINTONIZACIÓN MANUAL DTV (SÓLO EN MODO DVB-T)

Buscar y almacenar los programas manualmente. Pulse ▲▼ para seleccionar Sintonización Manual DTV. En seguida, pulse ENTER para acceder al submenú. Pulse ◀▶ para seleccionar un Kanal No., y a continuación pulse ENTER para iniciar la búsqueda. La búsqueda se detiene cuando se encuentra un programa y este programa se almacenará en la posición del canal actual. Presione MENÚ para salir.

5.2.5 SINTONIZACIÓN MANUAL ATV (SÓLO EN MODO DVB-C)

En el menú Canal, seleccione Sintonización manual ATV y pulse ENTRAR para acceder. Destacar y pulsar ▲▼ para seleccionar Almacenar Para 1 (quizá otro número), Sistema de Sonido y Nº de Canal. A continuación, seleccionar búsqueda y pulsar ENTER para iniciar la búsqueda. Pulsar ► para que la unidad haga la búsqueda hacia una frecuencia más alta. Pulsar ◀ para que la unidad haga la búsqueda hacia una frecuencia más baja. La búsqueda se detiene cuando se encuentra un programa y este programa se almacenará en la posición del canal actual. Si desea detener la búsqueda, pulse MENU.

Canal actual	Ajuste el número de canal
Estándar de vídeo	Seleccione el estándar de vídeo (Disponible: AUTO, PAL, NTSC, SECAM)
Sound System	Seleccione el sistema de Sonido
Fine Tune	Ajuste la frecuencia del canal
Search	Iniciar la búsqueda de canales

5.2.6 CONFIGURACIÓN DE CANALES

Numeración lógica de canales LCN

Esta función ordena los canales automáticamente en orden lógico en modo DVB-T si la emisora admite esta función. Pulse **ENTER** para seleccionar On o Off.

Búsqueda dinámica

Esta función puede buscar cambios o nuevos canales automáticamente. Pulse **ENTER** para seleccionar Activado o Desactivado. **NOTA:** si se establece en Activado, es posible que la clasificación de la lista de canales se modifique si se encuentran nuevos canales. Edita los programas. Puede pulsar los **BOTONES DE COLOR** del mando a distancia para saltar programas, renombrar y borrar programas o mover el programador. Para añadir canales a las listas de favoritos, pulse el botón ♥ del mando a distancia, para abrir las listas de favoritos (Fav). Seleccione con los botones ▲▼ el canal que desea añadir a las listas de favoritos y pulse los **BOTONES DE COLOR** para añadir el canal a las listas de favoritos deseadas, **ROJO** Fav A, **VERDE:** Fav B, **AMARILLO:** Fav C, **AZUL:** Fav D. Después de añadir el canal a las listas de favoritos deseadas, aparecerá un símbolo de estrella junto al nombre del canal dentro con el nombre del grupo de favoritos: A, B, C, D. Puede añadir el mismo canal a varias listas de favoritos, pulsando los **BOTONES DE COLOR**. Si quiere eliminar el canal de la lista de favoritos repite los pasos anteriores."

Información de la señal

Mostrar la información del canal de televisión digital actual. Sólo disponible con la señal de la televisión digital (DTV).

Información CI

En el caso de que utilice un módulo CI para decodificar canales cifrados, este menú muestra el menú interno de la tarjeta y/o CAM.

Tipo de Canales

Seleccione FTA para buscar solamente canales Free-To-Air o TODOS para buscar canales FTA y canales cifrados.

NOTA: Si la función de Numeración lógica de canales está activada (ON), normalmente no es posible la clasificación de canales. La numeración lógica de canales no funciona en modo satélite.

5.3 MENÚ DE IMAGEN

Modo de imagen

Seleccione uno de los modos de control automático de la imagen. Las opciones disponibles son Hogar, Vívido, Estándar y Suave. Seleccione Usuario para ajustar Contraste, Brillo, Color y Nitidez como desee.

Temperatura de color

Seleccione el tono de color general de la imagen. Las opciones disponibles son Usuario, Frío, Estándar y Cálido. Reducción de ruido, elimina el ruido en la imagen. Las opciones disponibles son Apagado, Bajo, Medio, Alto y Predeterminado.

Reducción de ruido

Elimina el ruido en la imagen. Las opciones disponibles son Desactivada, Baja, Alto y Default.

5.3.1 CONTRASTE/ BRILLO/ COLOR/

Si el Modo de imagen está configurado como Usuario, podrá cambiar los siguientes ajustes.

▲▼ para seleccionar una opción, luego pulse el botón ◀▶ para ajustar.

Contraste Ajuste la intensidad de las áreas más claras de la imagen, las zonas oscuras de la imagen no varían.
Brillo Ajuste la salida de fibra óptica de toda la imagen, afectará a las zonas más oscuras de la imagen.
Color Ajuste la saturación del color, como prefiera.
Matiz Sin función

5.3.2 TEMPERATURA DE COLOR

Cambie el elenco de color general de la imagen. Cambia el rango de general de los colores de la imagen.

Pulse ▲▼ para seleccionar Temperatura de color, a continuación, pulse **ENTER** para acceder al submenú.

Pulse ▲▼ para seleccionar el efecto de imagen correspondiente

Fria Increase el tono azul por el blanco.
Estándar Aumenta los colores neutros para el blanco.
Caliente Increase el color rojo por el blanco.

5.3.3 REDUCCIÓN DE RUIDO

Para filtrar y reducir el ruido de la imagen y mejorar la calidad de la imagen. Pulse el botón ▲▼ para seleccionar Reducción de ruido, a continuación pulse el botón **ENTER** para acceder al submenú.

Apagado Seleccione esta opción para desactivar la detección de ruido de vídeo.
Bajo Detectar y reducir el ruido de vídeo bajo.
Medio Detectar y reducir el ruido de vídeo moderado.
Alto Detectar y reducir el ruido de vídeo mejorado.
Defecto Establecer como predeterminado.

5.4 MENÚ DEL SONIDO

<i>Modo de sonido</i>	Seleccione su modo de sonido favorito para cada entrada. Las opciones son Estándar, Música, Película, Deportes y Usuario.
<i>Graves</i>	Ajusta la frecuencia más baja del sonido.
<i>Agudos</i>	Ajusta la frecuencia más alta del sonido.
<i>Equilibrio</i>	Controla el balance de sonido entre el altavoz derecho y el altavoz izquierdo (auricular).
<i>Volumen Automático</i>	Ajusta el volumen correspondiente al nivel de audio de entrada. Las opciones son Encendido y Apagado.
<i>Envolvente</i>	Simula el efecto envolvente a partir de audio estéreo. Las opciones son Activado y Desactivado.
<i>Modo S/PDIF</i>	Si ha conectado la salida S/PDIF a un sistema de audio digital doméstico. Puede seleccionar Auto como salida de audio Dolby automáticamente. Si el canal tiene este canal de audio. Seleccione PCM para emitir solo audio estéreo o OFF para desactivar la salida.
<i>Interruptor AD</i>	Encienda la descripción de Audio, se puede activar la configuración de volumen de AD. Cuando se enciende la descripción de audio, un narrador describe lo que está sucediendo en la pantalla para espectadores ciegos o con discapacidad visual. (Sólo disponible en modo DTV.)
<i>Retardo de audio</i>	Si el audio no está en lib-sync aquí puede ajustar el retardo de audio.

5.5 MENÚ DE HORA

Pulse **MENU** para visualizar el menú principal. Pulse ◀▶ para seleccionar **TEMPORIZADOR** en el menú principal. Pulse ▲▼ para hacer otros ajustes. Pulse **ENTER** para confirmar o pulse **MENU** para regresar.

<i>Sincronización automática.</i>	De forma predeterminada, la sincronización horaria está activada. Si desea ajustar la hora manualmente, seleccione Desactivado.
<i>Reloj</i>	La hora se obtiene de forma automática desde la transmisión del canal y no tiene que ser ajustada manualmente
<i>Temporizador de Dormir</i>	Pulse ▲▼ para seleccionar Temporizador de Dormir. Opciones Disponibles: Apagar, 10 min., 20 min., 30 min., 60 min., 90min., 120 min., 180 min. y 240 min.
<i>Modo de espera auto</i>	Esta función le permite configurar el apagado automático del televisor. Elija entre 3H, 4H, 5H o Apagar para desactivar esta función.
<i>Sin señal</i>	Si las señales de la fuente desaparecen o se detienen, el televisor puede cambiar automáticamente al modo de espera. Las opciones son Activado y Desactivado.
<i>Zona horaria</i>	Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar Time Zone si te gusta cambiar a otra zona.
<i>Temporizador OSD</i>	Esta función le permite elegir el tiempo durante el cual la barra de información está visible. Elija entre 5s, 15s o 30s.

5.6 BLOQUEO

Pulse **MENU** para visualizar el menú principal. Pulse ◀▶ para introducir los ajustes del menú Bloqueo. Para permitir que introduzca el código PIN (por defecto: 0000). Pulse ▲▼ para seleccionar Bloqueo del sistema. Las siguientes opciones están disponibles:

<i>Bloqueo del sistema</i>	Esta opción le permite activar o desactivar la protección por contraseña. Pulse ENTRAR para activar o desactivar esta función.
<i>Configurar Contraseña</i>	La contraseña predeterminada es 0000, para personalizar la contraseña pulse ENTER y siga las instrucciones en el menú.
<i>Bloqueo de programa</i>	Esta opción le permite proteger la visualización de uno o más canales con un código PIN.
<i>Bloqueo de Canales</i>	Esta opción le permite evitar la visualización de uno o más canales. Pulse ENTER para visualizar la lista de canales y seleccione con ▲▼ el canal que desea bloquear. Pulse AMARILLO para bloquearlo. Considere el mismo procedimiento para bloquear otros canales, si necesario.
<i>Control parental</i>	Pulse ENTER para ingresar y establecer la edad de los programas adecuados para niños, luego presione ▲▼.

5.7 MENÚ DE OPCIONES

<i>Idioma</i>	Seleccione el Idioma OSD de su elección. La configuración predeterminada es English. Pulse ▲▼ para seleccionar el idioma del menú.
<i>Idiomas de audio</i>	Pulse ◀▶ para seleccionar Principal para la pista de audio principal o Secundario para el siguiente canal de audio si el primero no está disponible. Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el Idiomas de audio elegido, y a continuación pulse OK .
<i>Subtítulos</i>	Seleccione esta opción para activar o desactivar la visualización de subtítulos en pantalla en caso de que estén disponibles.
<i>Idioma de Subtítulos</i>	Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el Idioma de Subtítulos elegido, y a continuación pulse OK .
<i>Discapacidad auditiva</i>	Si desea disponer de subtítulos adicionales para usuarios con discapacidad auditiva, seleccione esta función en Activado.
<i>País</i>	Muestra el país seleccionado en la instalación.

<i>Entorno</i>	Pulse ENTRAR para seleccionar entre los modos <i>HOGAR</i> o <i>TIENDA</i> . En modo <i>Tienda</i> mostrará un aviso informativo en pantalla.
<i>Ahorro de energía</i>	Muestra o para seleccionar el estado de ahorro de energía. Si está en <i>Desactivado</i> , permite ajustar algunos niveles de pantalla con un consumo de energía elevado.
<i>Recordatorio de salud</i>	Pulse ENTRAR para seleccionar entre los modos <i>Activado</i> o <i>Desactivado</i> . Si está <i>Activado</i> mostrará una información después de algún tiempo en la pantalla.
<i>HDMI CEC</i>	Consulte el capítulo siguiente 5.7.1
<i>Logotipo de encendido</i>	Pulse ENTRAR para seleccionar entre los modos <i>Activado</i> o <i>Desactivado</i> . Para mostrar el logotipo de inicio después de encender el televisor.
<i>Predeterminado</i>	Pulse ENTRAR y PIN para restaurar todos los ajustes a los predeterminados. Se puede mantener la lista de canales actual o eliminarla.
<i>Guía de Instalación</i>	Esta opción le permite realizar de nuevo la <i>Instalación inicial</i> . Seleccione <i>Inicio</i> pulsando ENTRAR . Ahora restablecerá todos los ajustes del menú principal y eliminará todos los canales instalados. El televisor volverá a la <i>instalación inicial</i> . Consulte el capítulo 3.
<i>Versión de software</i>	Aquí encontrará los detalles de la versión de software instalada.
<i>Actualización de Software (USB)</i>	Si hay una nueva versión de software para este modelo disponible en nuestro sitio web y ha copiado el archivo descomprimido en un dispositivo USB vacío, formateado en FAT32, puede actualizar el software del sistema de este televisor. Después de actualizar con éxito el software, aparece un mensaje en la pantalla. Apague retirando el conector de alimentación principal. Retire el dispositivo USB y enciéndalo.

NOTA: NUNCA desconecte el dispositivo USB del televisor, el televisor de la fuente principal o apague la alimentación durante el procedimiento de actualización. ¡Puede dañar su dispositivo y la garantía se anulará!

5.7.1 HDMI CEC

<i>Control de CEC</i>	Seleccione este ítem y pulse ENTER . Pulse ◀▶ para conectar <i>Encendido</i> o desconectar <i>Apagado HDMI CEC</i> .
<i>Receptor de audio</i>	Pulse ◀▶ para conectar <i>Encendido</i> o desconectar <i>Apagado Audio Receiver</i> .
<i>Modo en espera automático</i>	Pulse ◀▶ para activar esta función. Cuando termine, apague el televisor. El dispositivo conectado se apagará automáticamente.
<i>Encendido automático</i>	Pulse ◀▶ para seleccionar esta opción. Cuando encienda el dispositivo conectado, el televisor se encenderá automáticamente.
<i>Lista de dispositivos</i>	Pulse ENTER para abrir el menú principal del dispositivo.

6.0 MEDIA

6.1 RECORDATORIO CUANDO SE UTILIZA EL REPRODUCTOR USB

1. Algunos dispositivos de almacenamiento USB pueden no ser compatibles para funcionar sin problemas con este televisor.
2. Haga una copia de seguridad de todos los datos en el dispositivo de almacenamiento USB caso los datos se pierdan debido a un accidente inesperado. STRONG no asume ninguna responsabilidad por las pérdidas por mal uso o mal funcionamiento. La copia de seguridad de los datos es responsabilidad del consumidor.
3. Para los archivos de gran tamaño, la velocidad de carga puede resultar un poco más larga.
4. La velocidad de reconocimiento de un dispositivo de almacenamiento USB puede depender de cada dispositivo.
5. Al conectar o desconectar el dispositivo de almacenamiento USB, asegúrese de que el televisor no se encuentra en modo USB de lo contrario el dispositivo de almacenamiento USB o los archivos almacenados en el mismo se pueden dañar.
6. Por favor, use sólo un dispositivo de almacenamiento USB formateado en sistema de archivo FAT32, NTFS (sólo reproducción) provisto con el sistema operativo Windows. En caso de un dispositivo de almacenamiento formateado como un programa utilitario diferente que no sea compatible con Windows, éste podría no ser reconocido.
7. Para las actualizaciones de software y las funciones de la base de datos, se recomienda utilizar memorias USB (claves) en FAT32.
8. Cuando se utiliza una Unidad de Disco Duro USB que no es alimentada de forma independiente, asegurar que su potencia no exceda 500 mA. De lo contrario, el sistema de TV cambiará al modo de espera, y tendrá que extraer el Disco Duro USB y reiniciar el sistema de TV.
9. Un mensaje *Archivo no compatible* aparecerá si el formato de archivo no es compatible, o el archivo está corrompido.
10. La gran imagen FHD necesita más tiempo para proceso, pero esto no se debe al televisor. Por favor sea paciente.
11. Este televisor puede no soportar algunos archivos multimedia modificados y mejorados una vez que el cambio del formato de codificación u otros aspectos técnicos cambian.
12. Por favor, véase el capítulo 9. Apéndice para obtener una lista de formatos de archivo compatibles para la reproducción USB.

6.2 MENÚ USB

Pulse **☰** y seleccione *Multimedia* o pulse el botón **DMP**. Podrá ver películas, música, fotos y archivos de texto desde dispositivos de almacenamiento USB. Conecte un dispositivo de almacenamiento USB al terminal de entrada USB y seleccione los tipos de medios en la página de inicio: *Película*, *Música*, *Foto* y *texto*. Pulse **ENTER**, la pantalla mostrará el dispositivo USB conectado, pulse **ENTER** de nuevo para ver las carpetas de los archivos y los archivos. Pulse ▲▼ o ◀▶ para seleccionar una carpeta, pulse **ENTER** para abrir la carpeta y seleccionar los archivos. Destaque el que desee reproducir o ver o pulse directamente ▶▶ para iniciar la

reproducción directamente. Pulse **■** para detener la reproducción y regresar a la carpeta de nivel superior. Pulse continuamente **EXIT** para regresar a la carpeta de nivel superior. Repita el procedimiento para seleccionar y reproducir otro tipo de soporte.

NOTA: Al elegir uno de los tres tipos de medios, por ejemplo Película, las carpetas mostrarán solamente los archivos de vídeo y ninguno otro formato.

6.3 REPRODUCIR PELÍCULAS

Durante la reproducción pulse **INFO** o **ENTER** para mostrar/salir de la barra de menú. Pulse botones de control USB en el mando a distancia para hacer las operaciones pertinentes.

Play & Pause/Stop/Prev./Next

Pulse **▶||** para reproducir o pausar la reproducción. Pulse **■** para detener la reproducción. Pulse **◀▶▶** para reproducir el archivo de vídeo anterior o siguiente. Pulse **INFO** y utilice **◀▶** para destacar el icono correspondiente en la barra de control, y luego pulse **ENTER**. El televisor responderá en consecuencia.

Retroceso rápido/Avance rápido

Pulse e mantenga pulsado **◀▶▶** durante unos segundos para trazar el progreso de reproducción que desea, a continuación, pulse **▶||** para iniciar la reproducción desde la nueva posición.

Modo Reproducción

Destaque el icono correspondiente y pulse **ENTER** para cambiar a otro modo de reproducción.

Información

Destaque el icono correspondiente y pulse **ENTER** para ver la información del vídeo.

Relación de Aspecto

Destaque el botón y pulse **ENTER** para seleccionar el modo de visualización.

Acercar/alejar

Resalte el botón y pulse **ENTRAR** para cambiar el modo de visualización.

6.4 REPRODUCIR MUSICA

Pulse **INFO** o **ENTER** para mostrar/salir de la barra de menú. Pulse Botones de control USB en el mando a distancia para hacer las operaciones pertinentes.

Play & Pause/Stop/Previous/Next

Pulse **▶||** para reproducir o pausar la reproducción. Pulse **■** para detener la reproducción. Pulse **◀▶▶** para reproducir el archivo de música anterior o siguiente. Pulse **◀▶** para destacar el icono correspondiente en la barra de control y, a continuación, pulse **ENTER**. El reproductor reaccionará en consecuencia.

Retroceso rápido/Avance rápido

Pulse e mantenga pulsado **◀▶▶** durante unos segundos para trazar el progreso de reproducción que desea, a continuación, pulse **▶||** en el mando a distancia para iniciar la reproducción desde la nueva posición.

Repetir

Destaque el icono y pulse **ENTER**. Puede seleccionar 3 modos diferentes: Ninguno para desactivar la función, 1 para repetir una sola pista y Todo para repetir toda la lista una vez que termine.

Información

Destaque el icono y pulse **ENTER** para ver la información de la música reproducida.

NOTA:

- Si se selecciona uno (o más) archivo (s) de la lista de reproducción, los botones **◀▶▶** sólo reproducirán archivos seleccionados.
- Este menú sólo muestra archivos soportados.
- No se visualizan archivos con otras extensiones de archivo, incluso si se guardan en el mismo dispositivo de almacenamiento USB.
- Un archivo MP3 demasiado modulado puede causar alguna distorsión del sonido durante la reproducción.
- Este televisor soporta la visualización de letras de canciones (en inglés). El número máximo de caracteres por línea es de 48.
- El nombre del archivo de la música y la letra debe ser el mismo con el fin de mostrar las letras mientras se reproduce la música.
- Si desea mostrar en la pantalla las letras de las canciones asociadas con la música, debe almacenarlas en la misma carpeta con el mismo nombre de archivo con las extensiones de archivo «.lrc».

6.5 NAVEGAR POR LAS FOTOS

Pulse **INFO** o **ENTER** para mostrar/salir de la barra de menú. Pulse Botones de control USB en el mando a distancia para hacer las operaciones pertinentes.

Play & Pause/Stop/Previous/Next

Pulse **▶||** para reproducir o pausar la reproducción. Pulse **■** para detener la reproducción. Pulse **◀▶▶** para mostrar la foto anterior o siguiente. Pulse **◀▶** para destacar el icono en la barra de control y, a continuación, pulse **ENTER**. El televisor responderá en consecuencia.

Repetir

Destaque el icono y pulse **ENTER**. Puede seleccionar 3 modos diferentes: Ninguno para desactivar la función, 1 para repetir una sola pista y Todo para repetir toda la lista una vez que termine.

Info

Destaque el botón y pulse **ENTER** para ver la información sobre la foto mostrada.

Girar

Destaque el icono en la barra de menú y pulse **ENTER** para girar la imagen 90 grados en sentido horario o contra horario.

*Acercar/Alejar
Mover vista*

Destaque el icono en la barra de menú y pulse **ENTER** para acercar o alejar la imagen. Cuando se amplía la imagen, utilice esta función para un control cómodo. Destacar este icono, pulse **ENTER**, a continuación, pulse **▲▼◀▶** para mover la imagen.

6.5.1 NAVEGAR EN DOCUMENTOS DE TEXTO

Pulse **◀▶** para seleccionar Texto en el menú principal. A continuación pulse **◀▶** para seleccionar la unidad de disco que elijas para ver y **ENTER** para acceder. Seleccione el archivo que desea visualizar utilizando **▲▼◀▶** y confirme con **OK**. Salir del paso pulsando **ENTER**. Pulse **◀▶** para seleccionar Regresar y volver al menú anterior.

6.5.2 ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE A TRAVÉS DE USB

Periódicamente puede comprobar si hay disponible una versión mejorada del software. Esto se puede consultar y descargar desde nuestro sitio web. www.strong-eu.com. Busque el número de modelo en la sección de soporte de servicio de nuestro sitio web. Si existe una versión mejorada del software, puede descargar el archivo y copiarlo en la raíz de un dispositivo USB. A continuación, pulse el botón **▲▼** para seleccionar Actualización de software (USB) en el menú Opciones del televisor. Conecte su dispositivo USB en la ranura USB y pulse **ENTER** para actualizar el software correspondiente. Confirme con **Sí** usando **◀▶**. Una vez finalizada la actualización, extraiga la memoria USB, desconecte el dispositivo de la red eléctrica y vuelva a conectarlo.

7.0 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar a un técnico de servicio, revise la siguiente información sobre las posibles causas y soluciones para el problema que está experimentando. Si el televisor no funciona correctamente después de comprobarlo, por favor, contacte con su línea de servicio local o distribuidor STRONG. Alternativamente, puede enviar un correo de apoyo a través de nuestra página web www.strong-eu.com.

Problema	Posible causa y solución
El led/indicador de espera no se ilumina	Compruebe si el conector de alimentación está completamente enchufado a la TV y a la toma de alimentación. Asegúrese de que el interruptor del conector multipunto también esté encendido. La toma eléctrica puede estar dañada. El led de espera está defectuoso.
No hay señal	La TV no está conectada a la fuente de señal (DVB-C, DVB-S/S2 o DVB-T/T2) o la antena (antena terrestre o satélite) puede que no esté alineada respecto a la conexión correspondiente y el equipo de distribución podrían mostrar mal funcionamiento, incompatibilidad o defectos. DVB-T/T2: Las antenas activas necesitan que la alimentación de antena esté encendida o la alimentación externa esté conectada. Puede que la antena esté fuera de la zona de recepción de señal digital. Compruebe la cobertura de referencia de los proveedores de servicio. DVB-S/S2: Valores incorrectos de algunos parámetros de sintonizador (p. ej. uno o algunos canales cambiados a otro transpondedor o ya no se emiten). Valores incorrectos de parámetros LNB.
La imagen y el sonido se quedan congelados, o en la pantalla son visibles macrobloques o distorsión similar.	DVB-S/S2, DVB-T/T2: La señal de recepción es demasiado débil o es perturbada por señales electromagnéticas, de alta frecuencia, u otra interferencia. DVB-T/T2: Perturbaciones provocadas por señales reflejadas. DVB-C, DVB-S/S2: Los cables de conexión en la fuente de señal son demasiado largos (atenuación demasiado alta). DVB-T/T2, DVB-S/S2: La antena no está ajustada correctamente o se ha desalineado tras una tormenta, etc.
Cualquier otro problema relacionado con la recepción o la señal	Generalmente los cables podrían estar flojos. Podría haber entrado humedad a los cables o los conectores. Hay fuerte lluvia o una tormenta (DVB-S/S2 y -T/T2). Compruebe las conexiones del cable. DVB-S/S2 y -T/T2: Compruebe todos los equipos conectados entre el punto de recepción y la TV. Espere hasta que pase la lluvia o la tormenta de truenos. Si no se soluciona, pida consejo a un especialista local de satélites. DVB-S/S2: La antena parabólica NO está alineada con el satélite o satélites correctos. Pida consejo a un especialista local de satélites. DVB-S/S2: La antena parabólica es demasiado pequeña. Árboles o edificios entremedio. Pida consejo a un especialista local de satélites. DVB-S/S2: La señal es demasiado fuerte, puede ser necesario atenuarla. Pida consejo a un especialista local de satélites.

Problema	Posible causa y solución
No hay color	Los dispositivos no están conectados correctamente (conectores scart, RCA) o se están usando cables incorrectos/malos. Ajuste la saturación. Cambie la TV a otro canal. Es posible que el programa esté retrasmitiendo en blanco y negro en ese momento.
No hay imagen, sonido normal	Ajuste el brillo y el contraste. Se ha sintonizado un canal de radio o el programa no está trasmitiendo señales de vídeo u hay otra interferencia/fallo de la retrasmisión.
Imagen normal, no hay sonido	Pulse el botón de subir volumen para subir el nivel de volumen. El audio está en silencio, pulse ! para restituir el sonido. Si se usan dispositivos externos para enviar el sonido, asegúrese de seleccionar fuentes correctas y el modo de sonido correcto, para más detalles compruebe también consejo en los manuales de usuario de los dispositivos conectados Tal vez se haya sintonizado un canal sin audio (demo) o el programa no esté trasmitiendo señales de audio o haya otra interferencia/ fallo de trasmisión.
La reproducción de vídeo está provocando congelación de imagen/ macrobloques o distorsión similar, especialmente en contenido HD.	La velocidad de lectura/escritura de su dispositivo USB podría ser demasiado baja. Asegúrese de usar un dispositivo de almacenamiento USB con suficiente velocidad y espacio. Los pendrives (unidades USB) pueden no soportar suficiente velocidad.
El mando a distancia no funciona	Cambie las pilas. Si usa recargables, tenga cuidado de usar unas con baja autodescarga Las pilas no están instaladas correctamente o se pueden haber mezclado tipos Sensor IR bloqueado o puede tener interferencias de luz brillante
La TV se apaga tras cierto periodo de tiempo	Encienda la TV y compruebe en los ajustes la función de ESPERA automática, de manera predeterminada la TV se apaga tras 4 horas para cumplir los reglamentos europeos de baja energía y ayudarle a ahorrar energía.

NOTA: Si el problema persiste después de estas soluciones, póngase en contacto con su centro de soporte local o envíe un correo electrónico de apoyo a través de nuestra página web www.strong-eu.com.

8.0 ESPECIFICACIONES

Audio	
Salida de Audio:	32": 5W 40": 8W
Video	
DVB-T:	Alcance de la recepción: VHF (174MHz ~ 230MHz), UHF (474MHz ~ 862MHz)
Impedancia de entrada:	75Ω
Ancho de banda del canal:	7MHz/8MHz
Modulación:	DVB-T: COFDM 2K/8K QPSK,16QAM,64QAM DVB-S/S2: QPSK,8PSK DVB-T2: QPSK,16QAM,64QAM,256QAM DVB-C: 16QAM, 32QAM, 64QAM, 128QAM, 256QAM
Sistema de vídeo:	MPEG-2 MP@ML, MPEG-2 MP@HL, perfil H.2 Main/ Main-10, @ L4.1, admite profundidad de color de 8/10 bits, 1920 x 1080 a 60 fps
Sound System:	MPEG-1 layer 1/2
Sistema:	DTV: DVB-T/T2, DVB-S/S2, DVB-C, DVB-T, DVB-S ATV: PAL/SECAM/NTSC AV: PAL, NTSC
Conectores 32"	
1x ANT IN 1x SAT IN	
2x HDMI	
1x USB	
1x S/PDIF (optical)	
1x AV IN	
1x COMMONINTERFACE (CI)	
Conectores 40"	
1x ANT IN 1x SAT IN	
3x HDMI	
2x USB	
1x S/PDIF (optical)	
1x AV IN	
1x COMMONINTERFACE (CI)	
1 x 12Volt DC IN	
1x auriculares	
Datos Generales	
Tensión de funcionamiento:	100 ~ 240 V AC 50/60 Hz.
Consumo de energía:	32": 55W 40": 74W
Consumo de energía en espera:	<0.5 W
Temperatura de funcionamiento:	5 °C ~ +35 °C
Temperatura de almacenamiento:	-15 °C ~ +45 °C
Humedad de funcionamiento:	0% ~ 89% RH, sin condensación
Humedad de almacenamiento:	0% ~ 85% RH, sin condensación
Dimensiones (WxHxD) en mm:	32": 732.5 x 180.2 x 480.2 mm 40": 904.3 x 180.1 x 563 mm
Dimensiones (WxHxD) en mm (sin soporte):	32": 732.5 x 80.6 x 434.7 mm 40": 904.3 x 80.3 x 516 mm
Peso neto:	32": 3.7 kg 40": 5.4 kg